

PALANGOS MIESTO SAVIVALDYBĖS TARYBA

**SPRENDIMAS
DĖL PATALPOS PERDAVIMO PANAUDOS PAGRINDAIS KLAIPĖDOS
APSKRITIES GESTŲ KALBOS VERTĖJŲ CENTRUI**

2014 m. vasario d. Nr. T2-
Palanga

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo 6 straipsnio 3 punktu, 16 straipsnio 2 dalies 26 punktu, Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymo 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, Palangos miesto savivaldybės turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo tvarkos aprašo, patvirtinto Palangos miesto savivaldybės tarybos 2012 m. rugpjūčio 25 d. sprendimu Nr. T2-126, 38 ir 39 punktais, atsižvelgdama į Klaipėdos apskrities Gestų kalbos vertėjų centro 2014 m. sausio 7 d. raštą Nr. SD-1-(1.11) ir 2014 m. vasario 11 d. raštą Nr. SD-14-(1.11), Palangos miesto savivaldybės taryba n u s p r e n d ž i a:

1. Perimti iš viešosios įstaigos Palangos pirminės asmens sveikatos priežiūros centro Palangos miesto savivaldybei nuosavybės teise priklausančiame pastate (unikalus Nr. 2593-5003-6031, pažymėjimas plane 6D3p) Vytauto g. 92, Palangoje, esančią 12,40 kv. m patalpą (indeksas 1-3).

2. Perduoti biudžetinei įstaigai Klaipėdos apskrities gestų kalbos vertėjų centrui penkeriems metams panaudos pagrindais turtą, nurodytą šio sprendimo 1 punkte, gestų kalbos vertimo paslaugų teikimo ir informacijos prieinamumo klausos negalią turintiems asmenims gerinimo funkcijai vykdyti.

3. Įgalinti Palangos miesto savivaldybės administracijos direktorių sudaryti turto, nurodyto šio sprendimo 1 punkte, terminuotą panaudos sutartį ir pasirašyti perdavimo ir priėmimo aktus.

Šis sprendimas gali būti skundžiamas Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo 33 straipsnyje nustatyta tvarka.

Meras

Šarūnas Vaitkus

Ūkio ir turto skyriaus vedėjas

Kostas Jakubauskas

Bendrojo skyriaus savivaldybės kalbos tvarkytoja

Vaiva Milončiūtė

Juridinio ir personalo skyriaus vedėjas

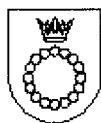
Petras Kaminskas

Administracijos direktorė

Akvilė Kilijonienė

Mero pavaduotojas

Saulius Simė



PALANGOS MIESTO SAVIVALDYBĖS ADMINISTRACIJA

Biudžetinė įstaiga, Vytauto g.73, LT-00134 Palanga, tel. (8 460) 48 705, faks. (8 460) 40 217,
el. p. administracija@palanga.lt.

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 125196077

TEIKIMAS

DĖL PALANGOS MIESTO SAVIVALDYBĖS TARYBOS SPRENDIMO „DĖL PATALPOS PERDAVIMO PANAUDOS PAGRINDAIS KLAIPĖDOS APSKRITIES GESTŲ KALBOS VERTĖJŲ CENTRUI“ PROJEKTO

2014 m. vasario *18* d.
Palanga

Vadovaudamasi Palangos miesto savivaldybės tarybos veiklos reglamento, patvirtinto Palangos miesto savivaldybės tarybos 2011 m. rugsėjo 8 d. sprendimu Nr. T2-151, 35 ir 36 punktais, teikiu aplinkybes, susijusias su Palangos miesto savivaldybės tarybai teikiamu sprendimo projektu „Dėl patalpos perdavimo panaudos pagrindais Klaipėdos apskrities gestų kalbos vertėjų centrui“.

1. Parengto projekto tikslas ir uždaviniai. Projekto tikslas – perimti iš VšĮ Palangos pirminės asmens sveikatos priežiūros centro (toliau – PPASPC) ir perduoti panaudos pagrindais valstybės biudžetinei įstaigai Klaipėdos apskrities gestų kalbos vertėjų centrui (toliau tekste – KAGKVC) 12,40 kv. m patalpą, esančią Vytauto g. 92, Palangoje, gestų kalbos vertimo paslaugų teikimo ir informacijos prieinamumo klausos negalią turintiems asmenims gerinimo funkcijai vykdyti.

2. Kaip šiuo metu yra sureguliuoti aptarti klausimai.

Poliklinikos pastatas su priklausiniais, esantis Vytauto g. 92, Palangoje, nuosavybės teise priklauso Palangos miesto savivaldybei. Pagal 1997 m. rugsėjo 23 d. panaudos sutartį pastatas buvo perduotas Palangos pirminės asmens sveikatos priežiūros centrui. Dalis pastato patalpų (iš viso 192,76 kv. m) Palangos miesto savivaldybės tarybos 2004 m. gruodžio 23 d. sprendimu Nr. 316 ir papildomu susitarimu grąžinta Palangos miesto savivaldybei. Vaistinės patalpos (33,61 kv. m), esančios išnuomos UAB „Gintarinė vaistinė“. Likusią pastato dalį panaudos pagrindais valdo PPASPC.

3. Kokių rezultatų siekiama, kokios gali būti sprendimo pasekmės.

Tarybos sprendimo projektu siekiama perduoti panaudos pagrindais Klaipėdos apskrities gestų kalbos vertėjų centrui laikinai neatlygintinai naudotis 12,40 kv. m patalpą (indeksas 1-3), esančią pastate Vytauto g. 92, Palangoje, gestų kalbos vertimo paslaugų teikimo ir informacijos prieinamumo klausos negalią turintiems asmenims gerinimo funkcijai vykdyti. KAGKVC minėtas patalpas naudos gestų kalbos vertimo paslaugai teikti bei gerinti informacijos prieinamumą klausos negalią turintiems asmenims. Siekiant kurčiuosius integruoti į visuomenę ir mažinant jų socialinę atskirtį, Palangos miesto gyventojams, turintiems klausos negalią, bus sudarytos sąlygos bendrauti gimtąja gestų kalba su girdinčiais ir gauti gestų kalbos vertimo paslaugas gyvenamojoje vietoje. Neigiamų sprendimo projekto pasekmių nenumatoma.

4. Projekto rengėjas.

Sprendimo projektą parengė Palangos miesto savivaldybės administracijos Ūkio ir turto skyriaus vyriausioji specialistė Virginija Liebienė.

5. Teikėjo siūlomas pranešėjas.

Palangos miesto savivaldybės administracijos Ūkio ir turto skyriaus vedėjas Kostas Jakubauskas.

6. Visos faktinės aplinkybės sprendžiamu klausimu.

Savivaldybės administracija gavo Klaipėdos apskrities gestų kalbos vertėjų centro 2014-01-007 raštą Nr. SD-1-(2.11) ir 2014-02-11 raštą Nr. SD-14-(1.11), kuriais prašoma suteikti centrui 5

metams panaudos pagrindais patalpas, esančias Vytauto g. 92, Palangoje. Palangos PASPC 2014 m. vasario 17 d. raštu Nr. V7-42 sutinka, kad minėtos patalpos būtų grąžintos Palangos miesto savivaldybei ir ši jas perduotų minėtam centrui.

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymo 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo 6 straipsnio 3 ir 13 punktų nuostatomis, valstybės ir savivaldybių turtas gali būti perduodamas panaudos pagrindais laikinai neatlygintinai valdyti ir naudotis valstybines ir savivaldybių funkcijas įgyvendinantiems subjektams. Sprendimą dėl savivaldybės turto perdavimo pagal panaudos sutartį šiems subjektams priima savivaldybės taryba.

7. Teisės aktai, reglamentuojantys svarstomą klausimą.

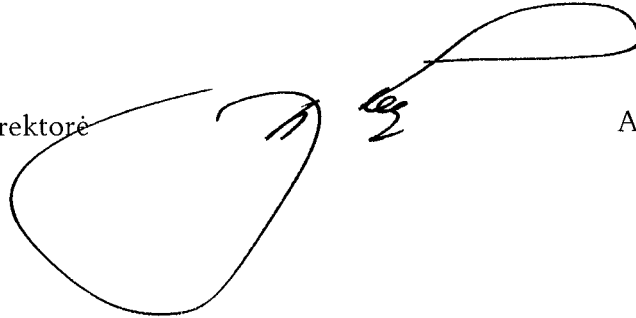
Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymas, Lietuvos Respublikos valstybės ir savivaldybių turto valdymo, naudojimo ir disponavimo juo įstatymas.

8. Antikorupcinis sprendimo projekto vertinimas.

Rengiamame sprendimo projekte nenumatomas teisinis reguliavimas, galintis turėti įtakos korupcijos mastui.

9. Kiti reikalingi pagrindimai ir paaiškinimai. Projekto rengimo metu specialistai pastabų nepateikė.

Administracijos direktorė



Akvilė Kilijonienė